

Rikors ippreżentat fis-16 ta' April 2010 — Allen vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-23/10)

(2010/C 161/93)

Lingwa tal-kawża: l-Inglijż

Rikors ippreżentat fil-21 ta' April 2010 — Kaskarelis vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-24/10)

(2010/C 161/94)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

Partijiet

Rikorrenti: Finola Allen (Armação de Pera, il-Portugall) (rappreżentanti: L. Levi u A. Blot, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Suġġett

L-annullament tad-deċiżjoni li tiċhad applikazzjoni għal rikonoxximent ta' mard gravi.

Talbiet tar-rikorrenti

Ir-rikorrenti titlob lit-Tribunal jogħġibu jordna:

- l-annullament tad-deċiżjoni, tat-30 ta' Ġunju 2009, li tiċhad l-applikazzjoni tagħha għal rikonoxximent ta' mard gravi u, jekk meħtieg, l-annullament tad-deċiżjoni tas-17 ta' Lulju 2009;
- jekk meħtieg, l-annullament tad-deċiżjoni, tat-8 ta' Jannar 2010, li tiċhad l-ilment tar-rikorrenti;
- konsegwentement, ir-rikonoxximent ta' mard serju firrigward tal-marda tagħha kif deskritta fl-applikazzjoni tagħha tad-19 ta' Mejju, kif ikkompletata fit-2 ta' Lulju 2009, u kopertura kompleta sa mill-1 ta' Lulju 2009;
- sussidjarjament, kopertura mill-assigurazzjoni għall-mard sal-10 ta' Lulju 2009;
- il-hlas ta' danni evalwati *ex aequo et bono* u fuq baži provviżorja għal EUR 1;
- jikkundanna lill-Kummissjoni Ewropea għall-ispejjeż.

Partijiet

Rikorrenti: Loukas Kaskarelis (Auderghem, Il-Belġju) (rappreżentant: S. Pappas, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Suġġett

L-annullament tad-deċiżjoni tal-konvenuta li tirrifjuta lir-rikorrenti l-ghoti tal-allowance ta' espatriazzjoni, tal-allowance ta' installazzjoni u tar-imbors tal-ispejjeż tal-ivvjaġġar.

Talbiet tar-rikorrenti

- tannulla d-deċiżjoni tal-Uffiċċju ghall-Amministrazzjoni u l-Pagament ta' Drittijiet Individwali (PMO) li tirrifjuta l-ghoti tal-allowance ta' espatriazzjoni, tal-allowance ta' installazzjoni u tar-imbors tal-ispejjeż tal-ivvjaġġar, kif ukoll id-deċiżjoni tal-Awtorità li għandha s-setgħa tikkonkludi kuntratti ta' impieg li tiċhad l-ilment tar-rikorrenti;
- tikkundanna lill-Kummissjoni Ewropea għall-ispejjeż.

Rikors ippreżentat fit-28 ta' April 2010 — AG (*) vs Il-Parlament

(Kawża F-25/10)

(2010/C 161/95)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

Partijiet

Rikorrenti: AG (*) (rappreżentanti: S. Rodriguez u C. Bernard-Glanz, avukati)

Konvenut: Il-Parlament Ewropew

Suġġett u deskrizzjoni tal-kawża

Annnullament tad-deċiżjoni ta' tkeċċija tar-rikorrenti wara t-tmiem tal-perijodu ta' prova kif ukoll il-kumpens għad-danni sostnuti.

(*) Informazzjoni mhassra jew mibdula fil-qafas ta' protezzjoni ta' data personali u/jew kunkfidenzialità.

Talbiet tar-rikorrenti

- jannulla d-deċiżjoni ta' tkeċċija, tal-14 ta' Mejju 2009, meħuda flimkien mad-deċiżjoni tar-rifjut tal-ilment, tal-21 ta' Dicembru 2009;
- jindika lill-Awtorità tal-Hatra l-effetti tal-annullament tad-deċiżjonijiet ikkontestati u b'mod partikolari l-possibbiltà li jsir perijodu ta' prova iehor jew l-estensjoni tal-perijodu ta' prova li fi tmiemu ssir evalwazzjoni ġdida tal-kapaċitajiet tagħha;
- jikkundanna lill-konvenut ghall-hlas tad-danni subiti mir-rikorrenti, kemm minn perspettiva professjonal u finanzjarja (b'referenza għat-trattament u vantaġġi relataoti li r-rikorrenti setgħet tirċievi mis-16 ta' Mejju 2009 sad-data tal-integrazzjoni mill-ġdid tagħha li tirriżulta mill-annullament tad-deċiżjonijiet ikkontestati), kif ukoll mill-perspettiva morali (b'referenza ghall-ammont indikattiv u provviżorju ta' EUR 50 000);
- jikkundanna lill-Parlament Ewropew għall-ispejjeż.